

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu 1421468

Radiotelefon PMR Stabo freecomm 700





Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie i w całości przeczytać wszystkie instrukcje obsługi. Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu, zawierają ważne informacje dotyczące obsługi. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie i dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu; zawiera ważne wskazówki dotyczące obsługi urządzenia.

Aby móc optymalnie korzystać z urządzenia i czerpać z niego dużo radości, prosimy o uważne i dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi! Konieczne jest przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć zagrożenia dla siebie i innych lub aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia. Zachowaj uważnie instrukcje. Dołącz również instrukcje, jeśli wynajmujesz lub sprzedajesz urządzenie. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i szkody następcze wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji!

Instrukcje bezpieczeństwa

Użytkownikom rozruszników serca zaleca się generalnie powstrzymanie się od obsługi urządzeń radiowych! Nie należy nadawać w bezpośrednim sąsiedztwie osób z rozrusznikami serca. Podczas nadawania nie dotykaj anteny ani nie trzymaj jej bezpośrednio przy ciele, zwłaszcza twarzy lub oczach. Używając radia z zestawem słuchawkowym, nie używaj wysokiego poziomu głośności: może to spowodować uszkodzenie słuchu.

Nie używaj urządzeń radiowych w samolotach, szpitalach lub podobnych obiektach. Wyłącz również urządzenie, jeśli znajdujesz się w środowisku potencjalnie wybuchowym (np. na stacji benzynowej). Nie wymieniaj tam również ładowalnych ogniw/baterii. Podczas używania go w pojeździe należy przestrzegać przepisów krajowych! W niektórych krajach używanie dwukierunkowego radia podczas prowadzenia pojazdu jest nielegalne! W pojeździe z poduszką powietrzną nie uruchamiaj ani nie przechowuj radia bezpośrednio nad poduszką powietrzną lub w obszarze działania poduszki powietrznej. Nigdy nie otwieraj obudowy radia ani jego akcesoriów i nie dokonuj żadnych modyfikacji. Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Modyfikacje lub manipulacje przy radiu automatycznie powodują utratę pozwolenia na użytkowanie, a także wygaśnięcie roszczenia gwarancyjnego. Nie pozwalaj dzieciom bawić się radiem, akcesoriami lub materiałem opakowaniowym!

Jeśli zauważysz zapachy lub dym wydobywający się z urządzenia

Jeśli to zauważysz, natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij akumulatory/baterie. Nie używaj urządzenia, jeśli zauważysz uszkodzenie obudowy lub anteny. Skontaktuj się ze specjalistycznym warsztatem.

Chroń swoje radio i akcesoria przed wilgocią, wysoką temperaturą, kurzem i silnymi wstrząsami. Unikaj temperatur roboczych poniżej -20°C lub powyżej +50°C. Nie wystawiaj urządzenia na

bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas (np. przechowywanie w pojeździe). Nie używaj urządzenia w deszczu: jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, natychmiast je wyłącz, wyjmij akumulatory/baterie i osusz miękką, niestrzępiącą się ściereczką. Nie używaj ponownie urządzenia, dopóki całkowicie nie wyschnie. Nigdy nie wrzucaj akumulatorów/baterii do ognia! Nigdy nie zwieraj styków ogniwa/akumulatora!

Ważne informacje/przeznaczenie

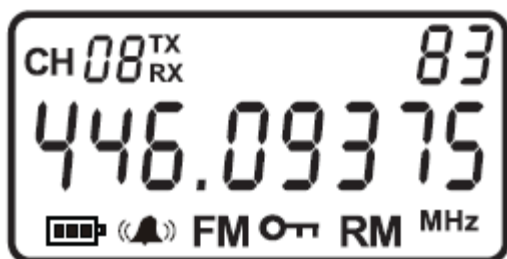
Stabo frecomm 700 to przenośny radiotelefon PMR 446 do komunikacji radiowej na krótkie odległości. Standard radiowy PMR 446 został wydany w AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, NL, NO, PL, PT, SI (nie wymaga rejestracji ani opłat). W IT obowiązuje wymóg rejestracji: jednorazowa opłata pobierana jest od mieszkańców Włoch przy rejestracji urządzeń radiowych! (Wczasowicze mogą swobodnie korzystać ze swoich urządzeń przez cały czas pobytu we Włoszech bez rejestracji.)

Informacje na temat przepisów krajowych dotyczących korzystania z urządzeń radiowych podczas podróży zagranicznych można uzyskać w odpowiednich ambasadach/konsulach zainteresowanych krajów lub od władz lokalnych odpowiedzialnych za pocztę i telekomunikację. Radiotelefony PMR 446 nadają/odbierają na 8 stałych kanałach (446 MHz). Dowolna liczba urządzeń może komunikować się ze sobą w zasięgu, ale tylko jedna osoba może mówić, a druga może słuchać. Nieszyfrowane połączenia radiowe głosowe nie są poufne!

Zasięg zależy od wielu czynników. Poza prawnie przewidzianą mocą przesyłową, m.in. B. położenie anteny (powinna być pionowa i swobodnie promieniować), zasilanie (w pełni naładowane akumulatory w pełni wykorzystują zasięg), a przede wszystkim otoczenie, w którym transmitowane jest radio. Każda „przeszkoda” (wzgórza, budynki, drzewa) ogranicza zasięg, niektóre materiały (np. żelbet, skały) szczególnie dobrze chronią. Radiotelefony PMR 446 mają maksymalny zasięg 10 km w optymalnych warunkach (np. żeglarstwo, paralotniarstwo). Zasięg 1-2 km jest realistyczny przy lekkiej konstrukcji, w silnie osłoniętym otoczeniu (np. w górach lub w budynkach z betonu zbrojonego) zasięg może spaść do kilkuset metrów lub mniej.

Zakres dostawy:

- 2 x radiotelefony przenośne PMR 446
- 2 x klipsy do paska
- 1 x podwójna ładowarka biurkowa
- 1 x zasilanie 230 V/50 Hz
- 8 x Akumulator NiMH (4,8 V/600 mAh)
- 1 x instrukcja obsługi w języku niemieckim/angielskim



Wyświetlacz

CH 88 - Ustaw numer kanału

TX - Wskaźnik wysyłania

RX - Wskaźnik odbioru


V X - Funkcja VOX aktywowana

CM - Aktywowana funkcja podwójnego zegarka


SC N - Skanowanie włączone


CTCSS 88 - Ustaw numer CTCSS


CS 88 - Ustaw numer DCS

 - Wskaźnik poziomu baterii (3 poziomy)

 - Dzwonek włączony

 - Wibracje włączone

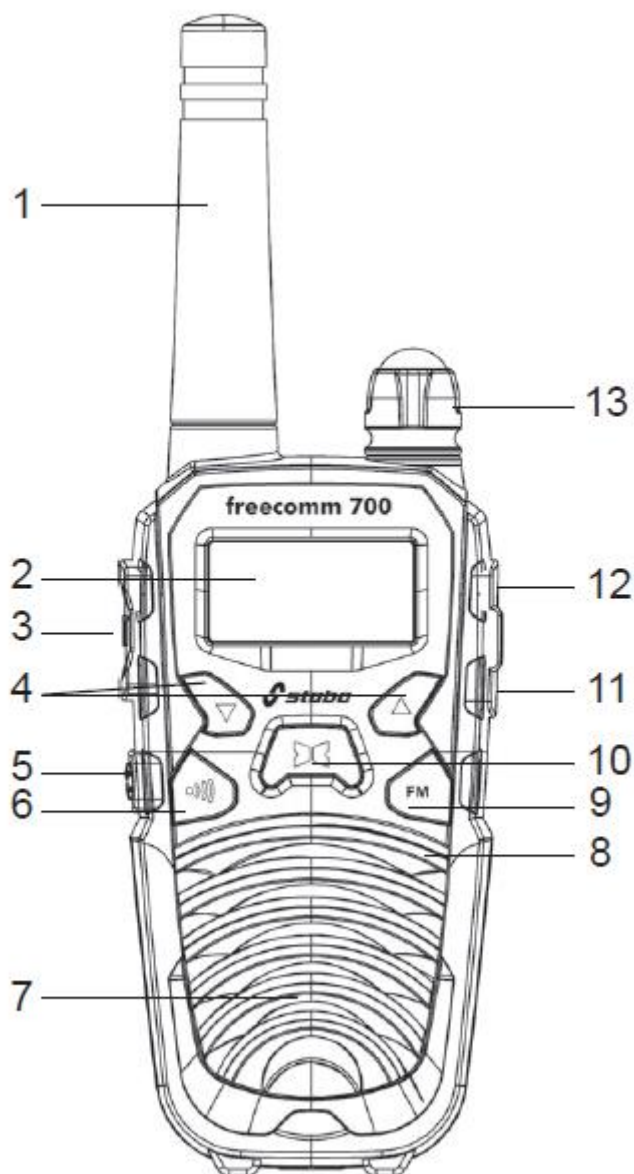
 - Dzwonek i wibracje włączone

 - Włączona blokada klawiatury

FM - Radio włączone

RM - Włączono monitorowanie hałasu

Elementy sterujące i połączenia



1. Antena (Antena jest przymocowana do obudowy: nigdy nie próbuj jej odkręcać!)
2. Wyświetlacz LCD
3. PTT: przycisk transmisji
4. Przyciski GÓRA/DÓŁ: Przechodzenie przez poszczególne ustawienia w menu ustawień
5. Przycisk reflektora LED (z funkcją SOS)
6. Przycisk dzwonka: wyślij dzwonek
7. Głośnik
8. Mikrofon
9. Przycisk FM: włącz/wyłącz radio FM
10. Przycisk menu: przejdź do menu ustawień
11. Gniazdo MIC/SPK: połączenie zestawu słuchawkowego

12. Gniazdo ładowania: podłączenie do zasilacza

13. Wyłącznik zasilania i regulacja głośności

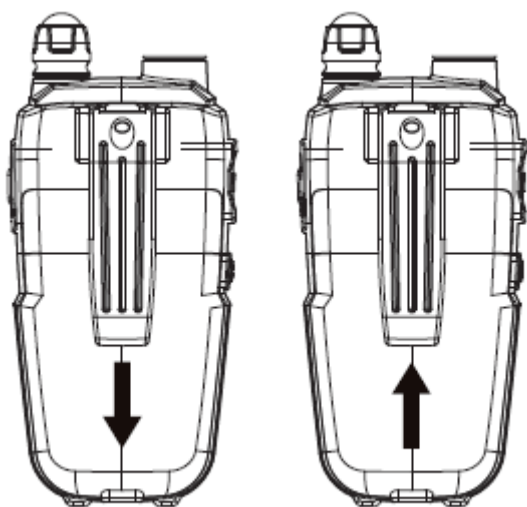
Przygotowania do działania

Zaczepek do paska

Dołącz/odłącz zaczepek do paska

Wyrównaj rowki na zaczepek do paska z szynami prowadzącymi na górze obudowy i przesunąć zaczepek do paska w dół, aż do zatrzaśnięcia się zatrzasku.

Aby zdjąć, naciśnij zatrzask w górnej części zaczepek na pasek z obudowy i przesunąć zaczepek na pasek do góry.

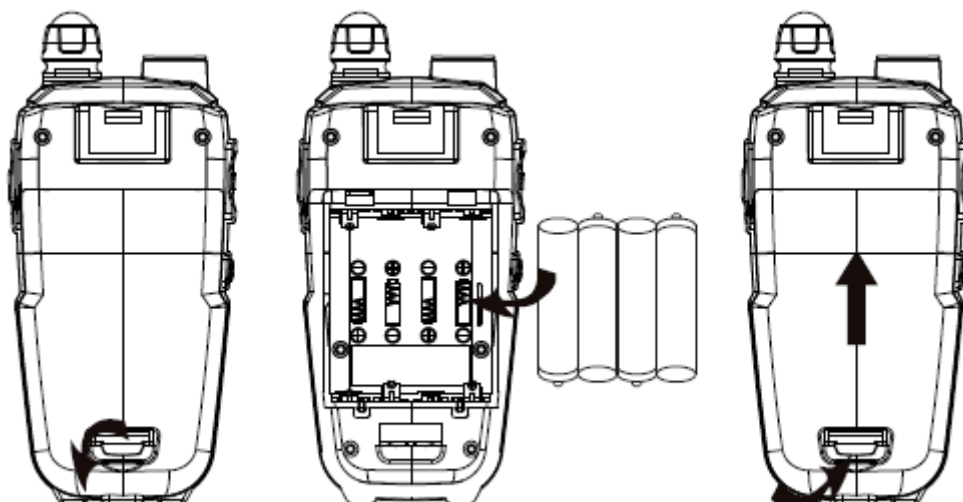


Ładowanie ogniw baterii

Ogniwa akumulatorów NiMH nie są wstępnie naładowane: przed użyciem urządzenia wszystkie ogniwa akumulatora muszą być w pełni naładowane (czas ładowania ok. 12 godzin). Aby to zrobić, włóż ogniwa baterii do obu urządzeń:

Wkładanie ogniwa baterii

Otwórz komorę baterii z tyłu urządzenia i włóż 4 baterie NiMH, przestrzegając oznaczeń +/- . Wsuń pokrywę z powrotem na obudowę i zablokuj zatrzask.



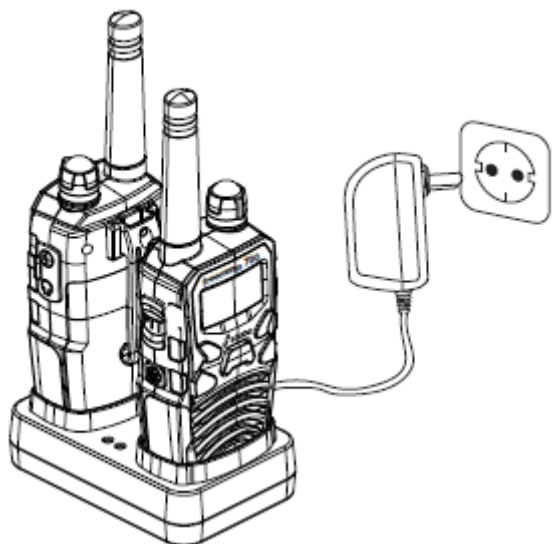
Ładowanie ogniw baterii w ładowarce

Upewnij się, że oba radia są wyłączone! Podłącz zasilacz do gniazdka 230 V i podłącz go do ładowarki.

Umieść radiotelefony w dwóch gniazdach ładowania.

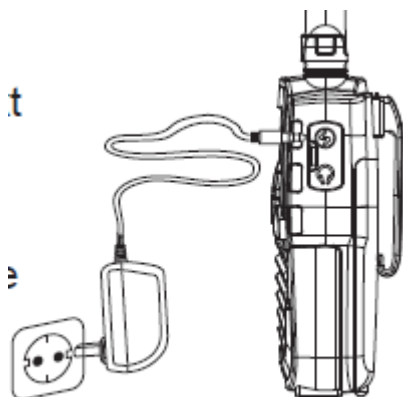
Dwie lampki kontrolne na ładowarce świecą na czerwono, ogniwa są teraz ładowane. Prąd ładowania tej ładowarki jest ustalony na ok. 75 mA lub 150 mA.

Maksymalny czas ładowania to 12 godzin, po czym proces ładowania zostaje zatrzymany. Jeśli urządzenia nie zostaną wyjęte, utrzymywanie ładunku rozpoczyna się automatycznie po godzinie, a dwie lampki kontrolne na podstawce ładującej migają na przemian krótko.



Maksymalne czasy ładowania

Czas ładowania zależy od stanu naładowania i pojemności ogniwa akumulatora. Jeżeli ogniwa akumulatora o pojemności 600 mAh są całkowicie rozładowane, ogniwa akumulatora są w pełni naładowane po 12 godzinach. Jeśli chcesz naładować do połowy naładowane ogniwa, czas ładowania wynosi tylko 6 h. Następnie przerwij ładowanie w odpowiednim czasie, aby uniknąć przeładowania! Uwaga: możliwe jest doładowanie częściowo rozładowanych ogniwa akumulatorów, ale skraca to ich żywotność!



Ładowanie przez gniazdo ładowania z boku

Ogniwa akumulatora urządzenia można również ładować bezpośrednio przez gniazdo ładowania z boku:

Wyłącz radio!

Podłącz zasilacz ładowarki do gniazdka 230 V i podłącz go do gniazda ładowania z boku radia.



Instrukcje bezpieczeństwa ładowarki

Do ładowania ogniwa akumulatorów NiMH znajdujących się w zakresie dostawy należy używać wyłącznie stacji ładującej z podwójnym biurkiem! Nigdy nie umieszczaj radiotelefonów wyposażonych w jednorazowe baterie w ładowarce! Istnieje ryzyko wybuchu!

Używaj ładowarki tylko z dostarczonym zasilaczem. Nie używaj go jako źródła prądu stałego do innych zastosowań.

Nie dopuść do przedostania się małych metalowych części do stacji ładującej. Nie demontuj zasilacza ani ładowarki. Odłącz urządzenie od sieci, gdy nie jest używane. Nigdy nie zwieraj styków ogniwa akumulatora! Upewnij się, że radia są wyłączone podczas ładowania.

Używaj ładowarki tylko w zamkniętych pomieszczeniach. Chroń go przed wilgocią, kurzem, ciepłem i silnymi wstrząsami.

Praca z bateriami

Twoje radiotelefony mogą być również zasilane czterema mikro bateriami (typ: AAA, LR03). Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na biegunowość podaną w komorze baterii! Wymieniając baterie, zawsze wymieniaj wszystkie baterie. Nigdy nie mieszaj różnych typów baterii, baterii z różnymi pojemnościami lub baterie i akumulatory! Nigdy nie próbuj ładować radia wyposażonego w baterie w ładowarce! Istnieje ryzyko wybuchu. Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas.



Instrukcje dotyczące utylizacji akumulatorów/baterii

Zużytych akumulatorów i baterii nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących utylizacji i oddawać zużyte akumulatory/baterie (tylko całkowicie puste) do odpowiednich punktów zbiórki.

Zarządzanie energią

Pobór mocy tego radia jest bardzo niski. Jeśli nie zostanie odebrany żaden sygnał, aktywowany jest elektroniczny obwód oszczędzania baterii. Jeśli pojemność pakietu baterii jest niska lub baterie są prawie wyczerpane, urządzenie sygnalizuje to sygnałem ostrzegawczym, który powtarza się co 10 sekund. Teraz naładuj ogniwa baterii lub wymień baterie.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii



Pełna pojemność



Półowa pojemności



Niska pojemność: sygnał dźwiękowy ostrzegający o wyczerpaniu akumulatora co 10 s. Teraz naładuj akumulatory.



Brak pojemności: miga symbol baterii, rozlega się podwójny sygnał ostrzegawczy i urządzenie wyłącza się.

Funkcje

Uwaga: Jeśli ustawienie nie zostanie potwierdzone w ciągu 10 sekund, urządzenie automatycznie przyjmie ostatnie ustawienie!

Włącz/wyłącz urządzenie

Przekręć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby włączyć urządzenie, przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby je wyłączyć. Po włączeniu urządzenia rozlega się dźwięk potwierdzenia.

Dostosuj głośność

Dostosuj głośność za pomocą kontrolera (głośniej: obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, ciszej: obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).

Wybierz kanał

Najpierw wybierz jeden z ośmiu dostępnych kanałów. Uwaga: Zawsze ustawiaj ten sam kanał w obu radiach!

Jednokrotne naciśnięcie przycisku menu: miga numer kanału. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać wolny kanał. Potwierdź przyciskiem PTT.

Wyślij odbierz

Przytrzymaj przycisk PTT i mów do mikrofonu normalną głośnością z odległości ok. 5 cm. Na wyświetlaczu pojawi się symbol TX. Po zakończeniu wiadomości zwolnij przycisk PTT, symbol TX zniknie. Po włączeniu radio jest gotowe do odbioru (chyba że aktualnie nadaje). Gdy urządzenie odbierze sygnał, na wyświetlaczu pojawi się symbol RX.

Automatyczna blokada szumów

Twoje radio jest wyposażone w automatyczną blokadę szumów, która zapobiega słyszeniu irytujących dźwięków na bezpłatnych kanałach radiowych. Jednak komputery, urządzenia elektryczne lub elektroniczne mogą czasami – i w zależności od odległości – zakłócać ten szum, tak że słyszysz hałas w tle. Ze względu na bardzo czuły odbiornik radiotelefonu takie efekty są normalne i nieuniknione w bliskiej odległości. W przypadku wystąpienia takich zakłóceń należy zmienić odległość od źródła zakłóceń i trzymać urządzenie w taki sposób, aby antena mogła swobodnie promieniować.

Funkcja monitorowania

Aby słyszeć również słabe sygnały, możesz ominąć automatyczną blokadę szumów.

Włącz/wyłącz funkcję monitorowania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk FM, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona RX i zabrzmie sygnał potwierdzający. Aby wyłączyć tę funkcję, naciskaj przycisk FM, aż symbol RX zniknie z wyświetlacza i rozlegnie się dźwięk potwierdzenia.

Metoda sygnału pilota CTCSS

Radiotelefon posiada metodę sygnału pilota, dzięki której można adresować poszczególne stacje partnerskie lub grupy lub odbierać połączenia tylko od nich.

Uwaga: Dostępnych jest 38 różnych tonów. Upewnij się, że ty i twój partner używacie tego samego kanału i tonu pilota!

Włącz/wyłącz procedurę sygnału pilota CTCSS

Naciśnij dwukrotnie przycisk menu: CTCSS OF miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać numer tonu pilota. Potwierdź przyciskiem PTT. Aby dezaktywować, ponownie naciśnij dwukrotnie przycisk menu: numer sygnału pilota zacznie migać. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać 00. Potwierdź przyciskiem PTT.

Cyfrowy system kodów

Oprócz metody tonu pilota CTCSS, twoje radio posiada również metodę DCS, dzięki której możesz adresować poszczególne stacje partnerskie lub grupy lub tylko odbierać połączenia od nich.

Uwaga: dostępne są 83 różne kody. Upewnij się, że Ty i Twój partner korzystacie z tego samego kanału i kodu cyfrowego!

Aktywuj/dezaktywuj system kodów cyfrowych

Naciśnij przycisk menu 3 razy: DCS OF miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać kod cyfrowy. Potwierdź przyciskiem PTT. Aby dezaktywować, naciśnij ponownie przycisk menu 3 razy: cyfrowy kod miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać 00. Potwierdź przyciskiem PTT.

Funkcja VOX (transmisja sterowana głosem)

Pozwala to na nadawanie bez naciskania przycisku PTT: głosy/hałas uderzające w mikrofon włączają nadajnik radia.

Dostosuj czułość zgodnie z hałasem otoczenia, aby głos o odpowiedniej głośności przełączał się z odbioru na nadawanie. Do wyboru są 3 poziomy czułości (1 niska, 2 średnia, 3 wysoka).

Włącz/wyłącz VOX

Naciśnij przycisk menu 4 x: VOX OFF miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać żądany poziom czułości. Potwierdź przyciskiem PTT, na wyświetlaczu pojawi się VOX. Aby dezaktywować, ponownie naciśnij przycisk menu cztery razy: ustawiony poziom czułości miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać WYŁ. Potwierdź przyciskiem PTT, VOX zniknie z wyświetlacza.

Wyszukiwanie automatyczne (skanowanie)

Automatyczne skanowanie służy do szybkiego wyszukiwania aktywnych kanałów. Niezależnie skanuje wszystkie 8 kanałów i zatrzymuje się, gdy tylko sygnał przekroczy próg blokady szumów. Uruchamia się ponownie, gdy nie ma już sygnału. Możesz także ponownie rozpocząć wyszukiwanie samodzielnie, naciskając przyciski GÓRA/DÓŁ. Oprócz wyszukiwania kanałów urządzenie oferuje dwie inne funkcje wyszukiwania: wyszukiwanie tonów pilota CTCSS i wyszukiwanie kodów cyfrowych.

Włącz/wyłącz wyszukiwanie kanałów

Naciśnij przycisk menu 5 razy: SCAN miga. Rozpocznij wyszukiwanie za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ. Wyszukiwanie kończysz naciskając przycisk PTT, SCAN znika z wyświetlacza.

Włącz/wyłącz skanowanie CTCSS

Naciśnij przycisk menu 6 razy: SCAN i CTCSS 00 migają. Rozpocznij wyszukiwanie za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ. Wyszukiwanie kończysz naciskając przycisk PTT: SCAN i CTCSS znikają z wyświetlacza.

Aktywuj/dezaktywuj cyfrowe wyszukiwanie kodu

Naciśnij przycisk menu 7 razy: SCAN i DCS 00 migają. Rozpocznij wyszukiwanie za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ. Wyszukiwanie kończysz naciskając przycisk PTT: SCAN i DCS znikają z wyświetlacza.

Dzwonek

Po naciśnięciu przycisku wywołania zostanie wysłany dźwięk dzwonka, który zostanie odebrany przez stację partnerską. Na wyświetlaczu pojawi się symbol TX. Możesz wybierać spośród 15 różnych melodii dzwonka.

Wybierz melodię dzwonka

Naciśnij przycisk menu 8 razy: na wyświetlaczu pojawi się C01. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać melodię dzwonka. Potwierdź przyciskiem PTT.

Sygnalizacja połączeń

Dostępne są trzy różne opcje sygnalizacji połączenia:

- Dzwonek
- Dzwonek plus wibracje
- Wibracje

Wybierz sygnalizację połączeń

Naciśnij przycisk menu 9 razy: 1 i 1 migają. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać żądaną sygnalizację połączenia. Potwierdź przyciskiem PTT: na wyświetlaczu pojawi się symbol wybranej sygnalizacji połączenia.

Roger Beep

Jeśli zwolnisz przycisk PTT po wysłaniu, kolejny sygnał dźwiękowy zostanie wysłany automatycznie. Ten dźwięk sygnalizuje rozmówcy, że zakończyłeś transmisję i może on mówić (przydatne np. w przypadku zerwania połączenia radiowego).

Włącz/wyłącz Roger Beep

Naciśnij przycisk menu 10 razy: miga rO OFF. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać rO ON. Potwierdź przyciskiem PTT. Aby dezaktywować, ponownie naciśnij przycisk menu 10 razy: rO ON miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać rO OFF. Potwierdź przyciskiem PTT.

Włącz/wyłącz dźwięk potwierdzenia przycisków

Naciśnij przycisk menu 11 razy: miga tO OFF. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać ON. Potwierdź przyciskiem PTT. Dezaktywacja: ponownie naciśnij przycisk menu 11 razy: miga tO ON. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać WYŁ. Potwierdź przyciskiem PTT.

Monitorowanie dwukanałowe (Dual Watch)

Jeśli chcesz być gotowy do odbioru nie tylko na jednym kanale, ale na dwóch kanałach, potrzebujesz monitorowania dwukanałowego. Tutaj radio automatycznie zmienia się co 0,5 sekundy z bieżącego kanału na preferowany. Możesz także ustawić ton CTCSS lub kod cyfrowy na preferowanym kanale.

Włącz/wyłącz podwójny zegarek

Naciśnij przycisk menu 12 razy: miga DCM OFF. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać preferowany kanał. Aby ustawić dodatkowy ton CTCSS lub kod cyfrowy, użyj przycisku menu: ustaw ton CTCSS = naciśnij przycisk menu 1 x, ustaw kod cyfrowy = naciśnij przycisk menu 2 x. Następnie użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać żądany ton CTCSS lub kod cyfrowy. Potwierdź przyciskiem PTT. Dezaktywacja: ponownie naciśnij przycisk menu 12 razy, DCM miga. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać DCM OFF. Potwierdź przyciskiem PTT.

Monitorowanie hałasu

Dzięki tej funkcji można akustycznie monitorować (potencjalne) źródło hałasu, umieszczając urządzenie w jego bliskiej odległości (maks. 40 cm). Aktywowane dźwiękiem urządzenie nadawcze następnie automatycznie przesyła sygnały do urządzenia odbiorczego. Najpierw aktywuj funkcję VOX na urządzeniu skonfigurowanym do monitorowania i ustaw poziom czułości 3. Następnie włącz funkcję monitorowania hałasu:

Włącz/wyłącz monitorowanie hałasu

Naciśnij przycisk menu 13 razy: miga RM OFF. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać RM ON. Potwierdź przyciskiem PTT. Dezaktywacja: ponownie naciśnij przycisk menu 13 razy, RM ON zacznie migać. Użyj przycisków GÓRA/DÓŁ, aby wybrać RM OFF. Potwierdź przyciskiem PTT.

Dodatkowe funkcje Radio FM

W stabo frecomm 700 wbudowane jest radio FM (zakres częstotliwości 87,5 - 108 MHz). Krótkie naciśnięcie przycisku FM przełącza urządzenie w tryb radia. Na wyświetlaczu pojawi się symbol FM i ostatnio ustawiona częstotliwość odbioru (np. 87,5000 MHz). Aby aktywować wyszukiwanie stacji, naciśnij jeden z przycisków W GÓRĘ/W DÓŁ przez 2 sekundy. Wyszukiwanie zatrzymuje się, gdy tylko

zostanie odebrana stacja. Aby ponownie rozpocząć wyszukiwanie, ponownie naciśnij przycisk W GÓRĘ/W DÓŁ przez 2 sekundy. Aby wyjść z trybu radia, krótko naciśnij przycisk FM.

Uwaga: Obsługa radiowa ma pierwszeństwo przed działaniem radiowym. Jeśli sygnał zostanie odebrany na ostatnio ustawionym kanale PMR, urządzenie automatycznie przełączy się z trybu radiowego na tryb radiowy. Pozostaje w trybie radiowym tak długo, jak odbierany jest sygnał. Jeśli żaden sygnał nie zostanie odebrany, przełącza się z powrotem w tryb radiowy.


Reflektor LED z funkcją SOS

Krótkie naciśnięcie przycisku reflektora LED włącza lub wyłącza diodę LED. Wyłączony. Długie naciśnięcie aktywuje funkcję SOS, a następnie dioda LED miga w rytmie kodu Morse'a SOS. Aby wyłączyć funkcję SOS, krótko naciśnij przycisk reflektora LED. Uwaga: ta funkcja jest również dostępna, gdy radio jest wyłączone.


Blokada klawiatury

Aby zabezpieczyć się przed nieprawidłową obsługą, możesz zablokować klawiaturę (za wyjątkiem przycisku PTT i dzwonka).

Aktywuj blokadę klawiatury

Naciśnij przycisk menu przez 3 sekundy: na wyświetlaczu pojawi się symbol .

Wyłącz blokadę klawiatury

Naciśnij przycisk menu przez 3 sekundy: symbol  zniknie z wyświetlacza.

Podświetlenie wyświetlacza

Krótkie naciśnięcie menu, przycisku GÓRA lub DÓŁ aktywuje podświetlenie wyświetlacza na ok. 5 sekund.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji

Chroń radiotelefony i akcesoria przed wilgocią/mokrym, kurzem/brudem, silnymi wibracjami i ekstremalnymi temperaturami. Nigdy nie zanurzaj urządzeń i akcesoriów w wodzie lub innych płynach. Obudowę radiotelefonu należy czyścić tylko lekko wilgotną, niestrzępiącą się ściereczką, używać

nigdy nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników. Utrzymuj styki baterii w czystości suchą szmatką. Wyjmij akumulatory/baterie, jeśli nie będziesz korzystać z urządzeń przez dłuższy czas!



Instrukcje utylizacji

Zużyte baterie/uszkodzone ogniwa nie są wyrzucane do odpadów domowych! Oddaj je (tylko całkowicie puste) w odpowiednim punkcie odbioru detalicznego.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne również nie należą do odpadów domowych! Oddaj wadliwe/zużyte urządzenia w odpowiednim punkcie zbiórki. Informacje na ten temat można uzyskać w przedsiębiorstwie utylizacji odpadów komunalnych lub u władz lokalnych.

Informacje dotyczące utylizacji

a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i

akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

Rozwiązywanie problemów

Twoje radio się nie włącza.

Naładuj ogniwa baterii lub wymień baterie. Nie możesz mówić ani słyszeć swojego partnera radiowego. Sprawdź, czy ten sam kanał i (jeśli jest aktywowany) ten sam CTCSS lub CTCSS.

Ton DCS jest ustawiony.

Jesteś poza zasięgiem, zbliż się do partnera radiowego.

Brak funkcji przycisku

Blokada klawiatury jest włączona. Wyłącz blokadę klawiatury.

Kanał jest zawsze zajęty.

Sprawdź ustawienie VOX. W razie potrzeby zmniejsz czułość VOX drugiego urządzenia. Inni uczestnicy w okolicy korzystają z kanału. Przełącz się na inny kanał.

Specyfikacja techniczna

Zakres częstotliwości.....446.00625MHz- 446.09375MHz

Liczba kanałów8

Liczba podkanałów:

(CTCSS).....38

(DCS).....83

Zasięg.....maks. 10 km (z dobrą widocznością)

Moc wyjściowa.....£500mW

Napięcie robocze..... 4,8 V / 600 mAh akumulatory NiMH lub 4 baterie typu AAA, LR03

Wymiary (szer. x wys. x gł.).....58 x 175 x 35 mm (z anteną)

Waga.....160 g (z bateriami)

Tabela częstotliwości kanałów

Nr kanału:	Częstotliwość (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

CTCSS
(Continuous Tone Coded Squelch System)
Pilotton-Frequenz Tabelle

CTCSS Nummer	Frequenz (Hz)	CTCSS Nummer	Frequenz (Hz)
1	67.0	21	136.5
2	71.9	22	141.3
3	74.4	23	146.2
4	77.0	24	151.4
5	79.7	25	156.7
6	82.5	26	162.2
7	85.4	27	167.9
8	88.5	28	173.8
9	91.5	29	179.9
10	94.8	30	186.2
11	97.4	31	192.8
12	100.0	32	203.5
13	103.5	33	210.7
14	107.2	34	218.1
15	110.9	35	225.7
16	114.8	36	233.6
17	118.8	37	241.8
18	123.0	38	250.3
19	127.3	0	Kein Ton
20	131.8		

CTCSS (in Hz)				CDCSS subcodes					
Code	Freq.	Code	Freq.	Code	Code	Code	Code		
01	67,0	20	131,8	D023N	D122N	D244N	D351N	D466N	D712N
02	71,9	21	136,5	D025N	D125N	D245N	D356N	D503N	D723N
03	74,4	22	141,3	D026N	D131N	D246N	D364N	D506N	D731N
04	77,0	23	146,2	D031N	D132N	D251N	D365N	D516N	D732N
05	79,7	24	151,4	D032N	D134N	D252N	D371N	D523N	D734N
06	82,5	25	156,7	D036N	D143N	D255N	D411N	D526N	D743N
07	85,4	26	162,2	D043N	D145N	D261N	D412N	D532N	D754N
08	88,5	27	167,9	D047N	D152N	D263N	D413N	D546N	
09	91,5	28	173,8	D051N	D155N	D265N	D423N	D565N	
10	94,8	29	179,9	D053N	D162N	D271N	D431N	D606N	
11	97,4	30	186,2	D054N	D165N	D274N	D432N	D612N	
12	100,0	31	192,8	D065N	D172N	D306N	D445N	D624N	
13	103,5	32	203,5	D071N	D174N	D311N	D446N	D627N	
14	107,2	33	210,7	D072N	D205N	D315N	D452N	D631N	
15	110,9	34	218,7	D073N	D212N	D325N	D454N	D632N	
16	114,8	35	225,7	D074N	D223N	D331N	D455N	D654N	
17	118,8	36	233,6	D114N	D225N	D332N	D462N	D662N	
18	123,0	37	241,8	D115N	D226N	D343N	D464N	D664N	
19	127,3	38	250,3	D116N	D243N	D346N	D465N	D703N	

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma stabo Elektronik GmbH oświadcza, że typ urządzenia radiowego stabo freecomm 700 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

http://stabo.de/fileadmin/DoC/DoC_stabo_freecomm_700.pdf

Gwarancja producenta

Jako producent tego urządzenia stabo freecomm 700 my, firma stabo Elektronik GmbH, Münchwiese 16, 31137 Hildesheim/Niemcy, udzielamy konsumentowi niezależnej gwarancji na wszystkie zakupione u nas przedmioty zgodnie z poniższymi warunkami gwarancji. Wyraźnie zaznaczamy, że nie ogranicza to Państwa ustawowych praw do usunięcia wad materialnych.

i

Okres gwarancji wynosi dwa lata od daty zakupu. Gwarancja jest ważna tylko na terenie Unii Europejskiej.

II.

W okresie gwarancyjnym urządzenia wykazujące wady wynikające z błędów materiałowych i produkcyjnych zostaną naprawione lub alternatywnie wymienione. Wybór naprawy lub wymiany należy do nas. Wymienione urządzenia lub ich elementy stają się naszą własnością. Usługi gwarancyjne nie powodują przedłużenia pierwotnej gwarancji; nie rozpocznie się również nowy okres gwarancyjny.

III.

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać niezwłocznie po ich stwierdzeniu, przedstawiając dowód zakupu w okresie gwarancyjnym.

IV

Roszczenia gwarancyjne są wykluczone w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, które może również przybrać postać niewłaściwego użytkownika

- Wpływy środowiska, takie jak przepięcie, wilgotność, ciepło, kurz itp.
- Nieprzestrzeganie obowiązujących środków ostrożności,
- Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi,
- Zewnętrzne użycie siły,
- Nieautoryzowane interwencje i nieautoryzowane próby napraw,
- Wysyłka w niewłaściwy sposób, na przykład B. nieodpowiedni materiał opakowaniowy
- Materiały eksploatacyjne (akumulatory, baterie)

Hildesheim, grudzień 2015

<http://www.conrad.pl>